

בתחנתם
On a Personal Note

2023-2024

עם הפסנתרנית
אורית וולף
מוזיאון תל אביב לאמנות

With Pianist
Orit Wolf
Tel Aviv Museum of Art

Morning Series | Season 14

Thursdays, 11^{AM}

Evening Series | Season 10

Tuesdays, 8^{PM}

סדרת הבוקר | עונה 14

ימי חמישי, 11:00

סדרת הערב | עונה 10

ימי שלישי, 20:00

ABOUT THE SERIES

"On a Personal Note" with international pianist Dr. Orit Wolf at the Tel Aviv Museum of Art is dedicated this year to the interdisciplinary piano experiences. In her two concert series (morning series on Thursdays at 11 AM and evening series on Tuesdays at 8 PM), Wolf performs, and hosts acclaimed international and Israeli guest artists, offering a behind the scenes look into the mindset of music-making, the history of musical masterpieces and the captivating collage of classical, jazz, and ethnic music. From Classical to Pop, from the written text to improvised and transcribed compositions, from western instruments to those of the folklore. Experience all of this in the new and original production by Orit Wolf. It is not just a concert; it is an experience!

DR. ORIT WOLF

International pianist, composer, poet, and renowned lecturer. Alongside her performances, lectures (TED Talk) and Master Classes worldwide (including at the Royal Academy of Music, London and The Technion, Haifa), Wolf is the artistic director of over eight concert series, with thousands of faithful subscribers. She is the recipient of the Rosenblum Prize for her interdisciplinary approach and vision for Classical music, and of the Kahn Award for the Arts.

www.oritwolf.com

GUEST ARTISTS

Sinfonietta Beer-Sheva, Hagai Shaham, Hillel Zori, Mariusz Smolij, Amit Peled, Aaron Ciechanover, Ilana Yahav, Alla Aronov, Gadi Gitsis, Shai Abramson, Joanna MacGregor, Rafi Weichert, Shem-Tov Levi & Young Israeli Talents.

"בחותרת אישי עם הפסנתרנית הבין-לאומית ד"ר אורית וולף" במוזיאון תל אביב לאמנות - שתי סדרות פרי עטה: העונה הארבע עשרה בסדרת הבוקר - ימי חמישי (11:00), לצד העונה העשירית בסדרת הערב - ימי שלישי (20:00). השנה מוקדשת העונה **לחוויות פסנתר רב תחומיות**. סדרת הערב הינה הזדמנות מרתקת לחוות טעימות מסדרת הבוקר וליהנות ממופעים נבחרים של חיבורים אומנותיים ומגוונים. כל מופע בסדרות אלו משלב את מיטב האומנים האורחים מהארץ ומהעולם עם קונצרט חי ומסעיר ושיחה בלתי אמצעית. בדרכה הייחודית מקרבת אורית את הקהל לעולמות מוזיקליים חדשים ומציגה את עולם הבמה ואת הרגעים שמאחורי הקלעים. היא מיטיבה להביא את המוזיקה הקלסית האהובה לצד מופעים חוצי תרבויות ושוברי פרדיגמות. מיצירות הקנון הקלסיות למוזיקת עולם אקזוטית, מנעימות מקור לעיבודים מהפכניים, ממשוררים ועד מלחינים. **לא מדובר רק בקונצרט. מדובר בחוויה ובהפקות מקור פורצות דרך.**

ד"ר אורית וולף

פסנתרנית בין-לאומית, מלחינה, משוררת ויוצרת רב-תחומית, דמות מפתח בזירת המוזיקה בארץ. לצד העברת כיתות אומן ברחבי העולם, לרבות TED והוראה באקדמיה המלכותית בלונדון ובטכניון, מובילה סדרות קונצרטים ומופעים ייחודיים ורב-תחומיים הגדושים באלפי מנויים. וולף כלת פרס רוזנבלום ופרס קאן לאומנויות על תרומתה להבאת המוזיקה הקלסית לקהל הרחב בדרך מעוררת השראה.

www.oritwolf.com

אומנים אורחים

סינפונייטה באר שבע, חגי שחם, הלל צורי, מריזש סמולי, עמית פלד, אהרון צ'חנובר, אילנה יהב, אלה אהרונוב, גדי גיציס, שי אברמסון, ג'ואנה מקרגור, רפי וייכרט, שם טוב לוי ומבחר כישרונות העתיד.

subscribers@tamuseum.com

לפרטים והזמנות **03-6077070** For Reservations

בתחום אישי On a Personal Note

עם הפסנתרנית ד"ר אורית וולף
With Pianist Dr. Orit Wolf

לוח הופעות 2023-2024 SCHEDULE

MORNING SERIES סדרת הבוקר THURSDAYS 11:00 ימי חמישי

Ludwig and Beethoven: The Man & The Artist	02.11.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן
Schubert- 1828: The Treasured Music of the Maestro's Last Year	30.11.2023	2. שוברט- 1828 המוסיקה המפתיעה של שנת חייו האחרונה
Orit Wolf & Prof. Aaron Ciechanover Life Behind the Curtains of Artists and Scientists	28.12.2023	3. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים
Niguns, Soul Tunes & Israeli Songs with Singer Shai Abramson	25.01.2024	4. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון
Impressionism Touching Expressionism with Pianist Joanna MacGregor	22.02.2024	5. אימפרסיוניזם פינת אקספרסיוניזם עם הפסנתרנית ג'ואנה מקרגור
Israeli Ballade with Composer and Singer Shem-Tov Levi	04.04.2024	6. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי
Gales of Love: with Poet Rafi Reichert	23.05.2024	7. פניני אהבה משירת העולם: עם המשורר רפי וייכרט
The Piano Marathon! Young Talents & Prize Winners on Stage (2023-2024)	20.06.2024	8. מרתון הפסנתר: כשרונות צעירים מובילים! זוכי תחרויות 2024-2023

EVENING SERIES סדרת הערב TUESDAYS 20:00 ימי שלישי

Ludwig and Beethoven: The Man & The Artist	31.10.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן
Orit Wolf & Prof. Aaron Ciechanover Life Behind the Curtains of Artists and Scientists	26.12.2023	2. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים
Niguns, Soul Tunes & Israeli Songs with Singer Shai Abramson	30.01.2024	3. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון
Israeli Ballade with Composer and Singer Shem-Tov Levi	02.04.2024	4. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי

ט.ל.ח. הזכות לשינויים שמורה Subject to changes

subscribers@tamuseum.com
לפרטים והזמנות 03-6077070 For Reservations

בתחרים מאת

MORNING SERIES PRICES

8 CONCERTS

All concerts are held on Thursdays, 11 AM at the Recanati Auditorium.

Performance length: 85 minutes, without an intermission.

Returning subscribers registered by 30.7.23:	NIS 960	₪ 960	מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):
Retuning subscribers:	NIS 1000	₪ 1000	מנוי ותיק:
Senior citizens / Museum members:	NIS 1080	₪ 1080	זכאי הנחות / אזרחים ותיקים:
New subscribers:	NIS 1120	₪ 1120	מנוי חדש:
Students (up to age 32):	NIS 600	₪ 600	סטודנט עד גיל 32:
Single ticket:	NIS 165/155	₪ 165/155	כרטיס יחיד:

מחירי סדרת הבוקר

8 מופעים

כל המופעים בימי חמישי, בשעה 11:00 באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקאנטי. זמן המופע: 85 דקות ללא הפסקה.

EVENING SERIES PRICES

4 CONCERTS

All concerts are held on Tuesdays, 8 PM at the Recanati Auditorium.

Performance length: 75 minutes, without an intermission.

Returning subscribers registered by 30.7.23:	NIS 480	₪ 480	מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):
Retuning subscribers:	NIS 530	₪ 530	מנוי ותיק:
Senior citizens / Museum members:	NIS 545	₪ 545	זכאי הנחות / אזרחים ותיקים:
New subscribers:	NIS 560	₪ 560	מנוי חדש:
Students (up to age 32):	NIS 240	₪ 240	סטודנט עד גיל 32:
Single ticket:	NIS 165/155	₪ 165/155	כרטיס יחיד:

מחירי סדרת הערב

4 מופעים

כל המופעים בימי שלישי, בשעה 20:00 באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקאנטי. זמן המופע: 75 דקות ללא הפסקה.

Tel Aviv Museum of Art

27 Shaul Hamelech Blvd. Golda Meir Culture & Art Center, Tel Aviv 6133201

Subscriptions and Sales

Tel. 03-607-7070, Fax. 03-607-7072
Sun - Thurs: 08:00 - 16:00, Fri: 09:00 - 13:00
subscribers@tamuseum.com

ט.ל.ח.

מוזיאון תל אביב לאמנות

שד' שאול המלך 27, תל אביב 6133201
מתחם גולדה מאיר

מחלקת מנויים ומכירות

טל' 03-607-7070, פקס: 03-607-7072
א'-ה' 08:00-16:00, ו' 09:00-13:00
subscribers@tamuseum.com



Ludwig and Beethoven: The Man & The Artist

לודוויג ובטהובן: האדם והאמן

Orit Wolf & Sinfonietta Beer-Sheva
Conductor: Mariusz Smolij (U.S.A)

הסינפוניטה הישראלית באר שבע
מנצח: מריוש סמולי (ארה"ב)

Coriolan Overture, The Triple Concerto,
Violin Romance no. 2 in F major, Cello
Sonata in A major, "Moon Light" Piano
Sonata.

הפתיחה לקוריולן, הקונצ'רטו המשולש של
בטהובן, רומנסה לכינור בפה מג'ור, הסונטה
בלה מג'ור לצ'לו ופסנתר וסונטת "אור ירח".

Guest Artists: Violinist **Hagai Shaham**
& Cellist **Hillel Zori**

אמנים אורחים: הכנר **חגי שחם**
והצ'לן **הלל צורי**

02.11.23 CONCERT 1 מופע MORNING בוקר

31.10.23 CONCERT 1 מופע EVENING ערב



© זיאל לוי

Schubert - 1828 **The Treasured Music of the** **Maestro's Last Year**

An Intimate Solo Journey **with Orit Wolf**

The masterpiece compositions written by Schubert in his last year of life, intertwining with the eternal legacy of Beethoven.

Impromptus Op. 90 & 142; Sonata in B flat Major, D.960

שוברט - 1828

המוסיקה המפתיעה של שנת
חייו האחרונה

מופע סולו אינטימי שכולו פסגה
רומנטית עם אורית וולף.

יצירות המופת של המאסטרו משנת חייו האחרונה, המתכתבות עם מורשתו הנצחית של בטהובן.

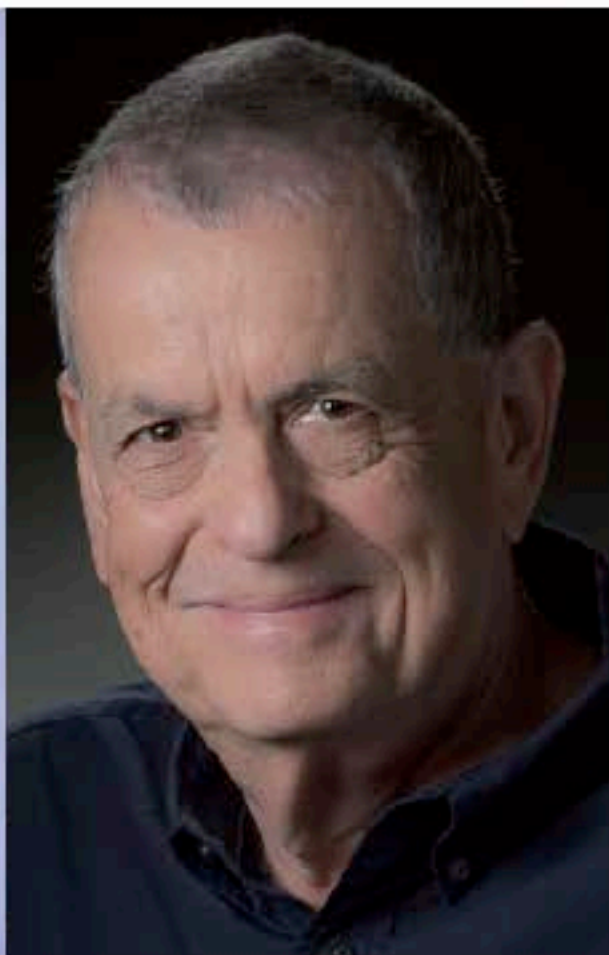
מבחר אימפרומפטי אופוס 90 & 142
והסונטה בסי במול מג'ור, D.960

30.11.23 CONCERT 2 מופע MORNING בוקר



©חיים קמחי

©Lisa Mazzucco



Orit Wolf hosts Prof. Aaron Ciechanover (Nobel Prize Laureate)

Life Behind the Curtains of Artists and Scientists

A genuine conversation with the man behind the prize on failure and success, discovery and search, practice and risk taking in life, science, and art. This will be followed by a unique performance of beloved cello encores accompanied by dance & live sand art experience.

Guest Artists: Cellist **Amit Peled**
(Israel/ U.S.A), Dancers **Alla Aronov**
and **Gadi Gitsis** & Sand Artist
Ilana Yahav

* Revenues of this concert are dedicated to the Israel Cancer Association.

אורית וולף מארחת את פרופ' אהרן צ'חנובר (חתן פרס נובל)

אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים

שיחה בין השניים על שלא נכתב בספרים - על החיים מאחורי המסך באמנות ובמדע: על הזמניות והשבירות של האמת וחיוניותה של הטלת הספק, כשלון מול הצלחה, השקעה מול הלימה, ועל לקיחת סיכונים מול הליכה על דרך סלולה. כל זאת לצד הדרנים אהובים לצ'לו ובליווי ויזואלי בזמן אמת של אמנות החול וריקוד חי.

אמנים אורחים: הצ'לן **עמית פלד**
(ישראל/ ארה"ב), הרקדנים **אלה אהרונוב**
וגדי **גיציס** ואמנית החול **אילנה יהב**

* הכנסות ממופע זה ייתרמו לאגודה למלחמה בסרטן.

28.12.23 CONCERT 3 מופע MORNING בוקר

26.12.23 CONCERT 2 מופע EVENING ערב



©ניצח יחיאל

Niguns, Soul Tunes & Israeli Songs

Orit Wolf hosts Singer and Cantor Shai Abramson

A Gala event hosting one of the most versatile Israeli singers and cantors who takes us on a journey through his extraordinary repertoire.

The Classics of Yiddish & Ladino songs, Jewish prayers, Niguns and Israeli treasured melodies.

Yiddishe Mama, Avinu Malkenu, Adon Olam, The Prayer & more.

שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה

אורית וולף מארחת את הזמר והחזן שי אברמסון

מופע חגיגי במיוחד הלוקח אותנו למסע ב: 360 מעלות של אורית וולף עם הזמר והחזן שי אברמסון.

במרקם של שיח וצליל ינגנו וישירו ממיטב הקלאסיקות היהודיות והישראליות, לרבות שירי תפילה, שירים בידיש, לאדינו ושירי חותם ארצישראליים.

יידישע מאמא, הבן יקיר לי, אבינו מלכנו, שיר המעלות, אדון עולם, הנני כאן, נפשי, עין גדי, ניגון הנשמות, הנך יפה רעייתי, ועוד.

25.01.24 CONCERT 4 מופע MORNING בוקר

30.01.24 CONCERT 3 מופע EVENING ערב

03-6077070

subscribers@tamuseum.com



Chopin Mazurkas©

Impressionism Touching Expressionism

**Orit Wolf hosts Pianist
Joanna MacGregor**

(Head of Keyboard, Royal Academy of Music, London).

In 20 fingers & 4 hands, the two pianists will perform the treasured impressionistic miniatures up to the overt, tempestuous, expressionistic repertoire of the early 20th century. Poulenc: Sonata for four Hands; Ravel: "Mother Goose"; Debussy: Petite Suite; Stravinsky: Danse Russe & more.

אימפרסיוניזם פינת אקספרסיוניזם

**אורית וולף מארחת את
הפסנתרנית ג'ואנה מקרגור**

(ראש מחלקת הפסנתר באקדמיה
המלכותית בלונדון).

ב-20 אצבעות וב-4 ידיים השתיים יחברו וייבצעו את מיטב הפרלינים האימפרסיוניסטים עד נגיעה בעולמות פתוחים, בועטים וסוערים של המאה ה-20.

פולנק: סונטה לארבע ידיים, ראול: "אמא אווזה", דביסי: הסוויטה הקטנה, סטרווינסקי: ריקוד רוסי ועוד.

בוקר MORNING מופע 5 CONCERT 22.02.24



Israeli Ballade

Orit Wolf hosts Composer and Singer
Shem-Tov Levi

An inspirational recital where Wolf hosts one of Israel's leading artists; Composer and singer Shem-Tov Levi.

An opportunity to enjoy his songs and chief compositions, while watching him play the classics of the canonic western anthology; both as a pianist and a flautist.

בלדה ישראלית

אורית וולף מארחת את
היוצר והזמר **שם-טוב לוי**

מפגש מעורר השראה עם אחד היוצרים הגדולים של הקאנון הישראלי.

הזדמנות להיחשף לשיריו האהובים של שם-טוב לוי, נגינתו על הפסנתר והחליל והכרות עם יצירות קלאסיות פרי עטו.

אינטרמצו, לו באת, מינואט של באך, שובי לביתך, בלילות הסתיו, הנסיך הקטן, זה בראש שלך, העיר ועוד.

04.04.24 CONCERT 6 מופע MORNING בוקר

02.04.24 CONCERT 4 מופע EVENING ערב



סהל עמנואל

Gales of Love:

Orit Wolf hosts Poet Rafi Weichert

The Cherished Worldwide Love Poems of Our Time

Alongside the miniatures of Scarlatti, Handel, Liszt, Brahms, Schumann and Debussy- poems by Wislawa Szymborska, Pablo Neruda, Ewa Lipska, Mitsu Suzuki, Nazim Hikmet, Octavio Paz, Joan Margarit, Nidaa Khoury & more.

אהבה בשפות זרות:

עם המשורר רפי וייכרט

פניני אהבה משירת העולם

לצד יצירות החותם של הנדל, סקרלטי, ליסט, ברהמס, שומאן ודביסי- יקראו שיריהם של ויסלבה שימבורסקה, פבלו נרודה, אווה ליפסקה, מיטסו סוזוקי, נאזים ח'כמת, אוקטביו פאס, ז'ואן מרגריט, נידאא ח'ורי ועוד.

23.05.24 CONCERT 7 מופע MORNING בוקר

עיצוב גרפי: ע'ג' ישראל



©Orit Wolf's hands. Photo: Yoel Levy.

The Piano Marathon!

מרתון הפסנתר:

Young Talents & Prize Winners on Stage (2023-2024)

כשרונות צעירים מובילים, זוכי תחרויות (2023-2024)

Gala celebration of romanticism and virtuosity, hosting top young talents & prize winners, playing, and sharing their competition experiences and growing up in a challenging social media era.

מופע חגיגי, קצבי ווירטואוזי במיוחד המארח את טובי הפסנתרנים הצעירים בני זמננו בהופעה ושיחה בלתי אמצעית על תחרויות, נעורים ונגינה פורצת דרך בעידן הרשתות החברתיות.

Guest Artist: **TBA**

אמנים אורחים: **יפורסמו!**

20.06.24 CONCERT 8 מופע MORNING בוקר

03-6077070

subscribers@tamuseum.com